

Airman's Slang.

Affenfahrt.....die uberaus hohe Geschwindigkeit.
An den Propeller hangen.....sehr steils Steigenlassen des Flugzeuga am Vollgasflug.
Andrücken.....durch Drücken des Steuerknuppels nach vorn.
A-N.fahren.....Radio-Beam-Flight.
Aufgeblasene Konkurrenz....die Ballonfahrer und Luftschiffe.
Divisionswurst.....blimp, captive, balloon.
Krad.....Kraftfahrrad. (plane?)
S/STA A Schiffsstammaabteilung.
Petroleum bohren.....eine misratene Landung bei welcher sich die Rumpfspitze in den Boden bohrt.
Welkes Blatt.....flat spin.
Einschaukeln.....der erste Flug eines Passagiers.
Emil.....der Führer eines zweisitziges Flugzeuga.
Aussteigen.....bale out.
Franz.....der Beobachter, der Verantwortliche für die Ausführung eines Flugauftrags.
Bockig...stark bölnhaftes Flugwetter, besonders um die Mittagszeit.
Bruch....ein beschädigtes Luftfahrzeug.
Restlose Bruch....bei Unmöglichkeit des Wiederherstellung und Verwendung.
Salonbruch.....bei einer leichten Beschädigung des Flugzeugs,
Abmontieren....beim Zerbrechen des Flugzeugs in der Luft, besonders für das Abbrechen der Flügel verwendet.
Abhängen.....Überholen von Flugzeugen.
Abschmieren. abrutschen, abstürzen.
Anmeckern.....to open fire, usually rear gunner.
Masern.....A.A. fire, Flak, alias Muc
Abmontiern wasm.....come down in flames.
Falsche Propheten...the Reichswetterdienst and its meteorological reports.
Vollrotzen.....to riddle, shoot up.
Rutscherl machen....to make first attempts at gliding.
Kumpel.....service comrade.
Balkenkreuz.....the German Cross-on an aeroplane.
Blechesel.....all metal aircraft.
Pantehnikon.....heavy bomber.
Möbelwagen.....heavy bomber.
Puppchen.....single seater fighter.
Badewanne.....pneumatic dinghy.
Kahn.....
Kiste.....machine, the bus, the crate. (used for different types of machine)
Molle.....Glasbier Krug.
Zementfahren.....Practice bombing.
R.O.A.....Reichsoffizieranwärter.
Firma, Verein, Laden....Staffel "
Chef.....StaffelKapitan.